

76. گزینه 3

ترجمه جمله: «یک گروه یافته‌های پروژه را پذیرفت در حالی که گروه دیگر می‌خواست مساله بیشتر مورد مطالعه باشد.»

نکته مهم درسی

معنای جمله نشان‌دهنده وجود رابطه تضاد میان دو جمله است، بنابراین باید از حرف ربطی استفاده کنیم که نشان‌دهنده تضاد باشد. تن‌ها حرف ربط تضاد در میان گزینه‌ها، گزینه 4 یعنی “whereas” است.

77. گزینه 2

ترجمه جمله: «آیا می‌توانی زندگی کردن در جهانی را تصور کنی که فاقد ابزارهای فناورانه ای است که امروزه در اختیار همه ما است؟»

نکته مهم درسی

برای پاسخ دادن به این سوال کافی است بدانید که اگر بلافاصله بعد از فعل “imagine”، فعل دیگری بیاید، باید آن فعل دوم را بصورت “gerund” یعنی فعل -ing دار به کار ببریم که این نکته به درستی در گزینه 2 رعایت شده است.

بررسی سایر گزینه‌ها

بد نیست این نکته را هم بدانید که گزینه 1 به دلیل ترتیب نادرست قرار گرفتن اجزا، گزینه 3 به دلیل استفاده نکردن از حرف اضافه “in” در کنار فعل “live” و گزینه 4 به دلیل داشتن فعل با “to” نادرست هستند.

78. گزینه 3

ترجمه جمله: «گاه برای افرادی که در فقر زندگی می‌کنند غیرممکن است که امیدوار بمانند.»

نکته مهم درسی

برای پیدا کردن پاسخ درست باید ساختار بسیار پرکاربرد زیر را به‌خاطر بسپارید:

it is/was + صفت (+ for + فاعل) + “to” → فعل → it is impossible for people living in poverty to remain

79. گزینه 1

ترجمه جمله:

آ: «برای تعطیلات کجا می‌روید؟»

ب: «هنوز نمی‌دانم. پدر و مادرم نمی‌توانند تصمیم بگیرند که بهتر است کجا برویم.»

نکته مهم درسی

چون عبارات موجود در گزینه‌ها دربارهٔ یک محل (= مقصد سفر) توضیح می‌دهند، پس باید ضمیر موصولی "where" دو عبارت را به هم وصل کند نه "that" (رد گزینه های 2 و 4). همچنین توجه کنید که عبارت موجود در گزینه‌ها نقش جملهٔ سوالی ندارد و نباید ساختار سوالی داشته باشد (رد گزینه 3).

80. گزینه 4

ترجمهٔ جمله: « دانشمدان عرصهٔ رفتارشناسی می‌گویند که ضروری است که به یک کودک توجه سرشار از محبت داده شود.»

(1) تاثیر (2) ژست، حالت (3) کاربری، کارکرد (4) توجه

81. گزینه 2

ترجمهٔ جمله: « اگر احياناً شخصی مشاهده کند که فردی قصد دارد به فرد دیگری حمله کند، نیازی نیست که آن شخص مستقیماً درگیر شود، در عوض کافی است که او پلیس را در جریان بگذارد.»

(1) آماده (2) درگیر (3) نگران، مرتبط (4) مجزا، جداگانه

82. گزینه 4

ترجمهٔ جمله: «سفر اکتشافی یک سفر است اما فراتر از یک سفر تفریحی است. این [سفر]، رفتن به جاهای دیگر برای آزمایش کردن و کشف کردن چیزهای تازه است.»

(1) آزمایش (2) اختراع (3) تجربه (4) اکتشاف، سفر اکتشافی

83. گزینه 1

ترجمه جمله: «امی می گوید که اجازه نخواهد داد که مشکلات مالی اش ذهن او را از دنبال کردن اهداف علمی اش منحرف کنند.»

- (1) ذهن کسی را منحرف کردن
(2) آسیب زدن
(3) نادیده گرفتن، حذف کردن
(4) مجبور کردن

84. گزینه 4

ترجمه جمله: «در نگارش آکادمیک، لازم است که از هر نکته کلی که بیان می کنید، با بهره گیری از مثال های مشخص دفاع کنید.»

- (1) گسترش محور
(2) قابل جایگزینی
(3) منعطف
(4) مشخص

85. گزینه 2

ترجمه جمله: «این که چیزی ارزان قیمت باشد الزاماً به این معنا نیست که آن چیز کم کیفیت است.»

- (1) سابقاً
(2) الزاماً
(3) به شکلی بد، شدیداً
(4) تقریباً

86. گزینه 1

ترجمه جمله: «این که کیم هیچ وقت کتاب هایی را که قرض می گیرد پس نمی دهد مرا آزار می دهد.»

- (1) آزار دادن، رنجاندن
(2) دوست نداشتن، ناپسند دانستن
(3) تعجب کردن
(4) تأثیر گذاشتن

87. گزینه 3

ترجمه جمله: «پس از پایان یافتن جلسه، وقتی به خاطر آورد که حتی با دوستان نزدیکش چقدر بی ادبانه صحبت کرده بود، شرمنده شد.»

- (1) مسول
(2) متضاد
(3) شرمنده
(4) شدید، افراطی

ترجمه متن کلوز :

سال‌ها پیش محققان عرصه پزشکی با یک اختلال روانی آشنا شدند که آن را به‌درستی اختلال عاطفی فصلی یا SAD نامیدند. افرادی که از SAD رنج می‌برند در طول ماه‌های زمستان به‌شدت افسرده می‌شوند. SAD از کاهش میزان نور خورشیدی که مبتلایان [به این بیماری] دریافت می‌کنند حاصل می‌شود. پزشکان می‌دانند که کاهش نور خورشید هورمون ملاتونین (هورمونی مربوط به خواب که در صورت افزایش تاریکی تولید می‌شود) را افزایش می‌دهد. بنابراین، زمانی که روزها کوتاه‌تر و کم‌نورتر می‌شوند، تولید این هورمون افزایش می‌یابد. همچنین، روزهای کوتاه‌تر و تاریک‌تر تولید هورمون سراتونین (ماده‌ای شیمیایی که به ایجاد شادمانی کمک می‌کند و کمبود یا نبود آن به عنوان دلیلی برای اندوه و افسردگی شناخته می‌شود) را کاهش می‌دهند.

88. گزینه 4

(1) قطعاً (2) به‌طور مشابه (3) از نظر جسمانی (4) به‌درستی

89. گزینه 4

(1) اتفاق افتادن (2) ظاهر شدن (3) منتقل کردن (4) برنج بردن

90. گزینه 1

نکته مهم درسی

عبارت موجود در جای خالی یک عبارت موصولی است و باید با یکی از ضمائر موصولی شروع شود (رد گزینه 2). همچنین با توجه به این‌که کلمه "sufferers" اسم جمع است، فعل آن نیز باید فعل جمع باشد (رد گزینه 3). چون کلمه "sufferers" فاعل جمله است و قبل از فعل خود آمده است، ساختار فعل باید معلوم باشد نه مجهول (رد گزینه 4).

91. گزینه 3

نکته مهم درسی

از آن‌جایی‌که کلمه "hormone" مفعول فعل "produce" است و قبل از آن آمده است، این فعل باید به‌شکل مجهول بیاید نه معلوم (رد گزینه‌های 1 و 4). همچنین عبارت موجود در جای خالی یک عبارت موصولی کامل است و باید با یکی از ضمائر موصولی شروع شود (رد گزینه 2).

92. گزینه 2

(1) حقیقت (2) دلیل، علت (3) ژست و حالت (4) مسأله، موضوع، ماده

ترجمه درک مطلب اول:

گفته شده است که اغلب افراد در یک زمان مشخص تنها 30 نفر دوست، و در تمام طول زندگی شان تنها 400 دوست دارند. با این وجود، در شبکه های اجتماعی، اغلب از کاربران بیش از 150 دوست دارند. اگر این اعداد درست باشند، [می توان گفت که] دوستی در موقعیت های مختلف تعاریف گوناگونی دارد.

یکی از دلایلی که افراد در یک زمان مشخص دوستان مجازی بیشتری نسبت به دوستان حقیقی دارند این است که دوستی های آنلاین نیازی چندان به صرف زمان و انرژی ندارند. ساده است که در اینترنت پیدا کنیم و آن ها را برای همیشه نگه داریم. احتمال دیگر آن است که وقتی کسی به ما درخواست می دهد که بصورت آنلاین دوست آن ها باشیم، گفتن "نه" دشوار است، حتی زمانی که احساس کنیم آن شخص را به خوبی نمی شناسیم. این حقیقت که آن ها از ما درخواست [دوستی] می کنند به این معناست که آن ها ما را یک دوست به حساب می آورند که خود احساس خوبی است. در حالتی دیگر، آن ها ممکن است کلکسیونر (جمع آورنده) دوست باشند و تنها می خواهند از ما استفاده کنند تا تعداد دوستان بالاتری به دست آورند و محبوب تر جلوه کنند.

دوستی های آنلاین بسیار ساده اند اما در جهان واقعی مسایل بسیار دشوارتر است. [در جهان واقعی] هیچ قانونی درباره دوستی وجود ندارد، و هیچ راهنمایی درباره چگونگی پیدا کردن دوست، نگه داشتن دوستی ها و یا چگونگی پایان دادن به دوستی ها در زمانی که ما مایل به گذر از آن [دوستی] باشیم در اختیار نیست. همچنین، عقاید افراد درباره دوستی متفاوت است: برخی حاضرند برای دوستانشان جان بدهند و آن ها را بیشتر از خانواده ارج می نهند. افراد دیگری [هستند که] احساس می کنند که دوستان موقتی هستند و صرفاً برای کمک کردن به یکدیگر موجودیت می یابند، آن هم تا زمانی که نیازی به وجود آن ها باشد. اگر افراد با چنین افکار متضادی با هم دوست شوند، این [امر] می تواند به مشکلاتی منجر شود.

93. گزینه 2

«می توان از متن متوجه شد که موقعیتی که افراد در آن دوست می شوند ماهیت حقیقی دوستی آن ها را تحت تاثیر قرار می دهد.»

94. گزینه 1

«کدام یک از گزینه های زیر، کاربرد پاراگراف 2، نسبت به پاراگراف 1 را بهتر بیان می کند؟»
«پاراگراف 2 توضیح می دهد که چرا ادعای مطرح شده در پاراگراف 1 درست است.»

95. گزینه 3

«محور اصلی بحث در پاراگراف 3 چیست؟»
«چه چیزی پیدا کردن دوست در خارج از فضای اینترنت را در جهان واقعی ما سخت می کند.»

96. گزینه 4

ضمیمه "this" در پاراگراف اشاره دارد به دوست شدن افراد با عقاید متفاوت.»

ترجمه درک مطلب دوم:

امروزه هم مردها و هم زن‌ها در کشور های صنعتی بیشتر عمر می‌کنند. البته زن‌ها بطور متوسط عمر طولانی تری دارند. بطور کلی انتظار می‌رود که آن‌ها شش یا هفت سال بیشتر از مردان عمر کنند. دلایل این امر هم زیستی (طبیعی) و هم فرهنگی است.

یک عامل زیستی مهم که به زن‌ها کمک می‌کند زندگی طولانی تری داشته باشند تفاوت میان هورمون‌ها در مردها و زن‌ها است. هورمون‌ها مواد شیمیایی هستند که توسط بدن تولید می‌شوند تا کارکرد های مختلف بدن را کنترل کنند. در فاصله 12 تا 50 سالگی، زن‌ها هورمون‌هایی تولید می‌کنند که در باروری دخیل هستند. این هورمون‌ها تاثیر مثبتی روی قلب و جریان خون دارند. در واقع، احتمال ابتلا به فشار خون و یا مرگ بر اثر حمله قلبی در زنان کمتر است. هورمون‌های زنانه از طریق دیگری هم از بدن دفاع می‌کنند. آن‌ها به بدن کمک می‌کنند که در برابر برخی بیماری‌ها از خودش دفاع کند. این یعنی که زنان نسبت به مردها در دفعات کمتر و با شدت کمتری بیمار می‌شوند. سرماخوردگی مثال خوبی است: بطور متوسط زن‌ها نسبت به مردها دفعات کمتری سرما می‌خورند.

زن‌ها همچنین از طرف زن‌های زنانه یاری می‌شوند. دانشمندان هنوز به طور دقیق نمی‌دانند که زن‌ها چگونه فرآیند پیری را تحت تاثیر قرار می‌دهند اما به وقوع چنین تاثیری باور دارند. برخی معتقدند که سلول‌های بدن یک زن نسبت به مردان با سرعت کمتری پیر می‌شوند. برخی دیگر معتقدند که سلول‌های بدن یک مرد با سرعت زیادی پیر می‌شوند. تحقیقات اخیر بنظر هر دو احتمال را تایید می‌کند.

97. گزینه 1

«هدف اصلی از این متن چیست؟»

«تشریح دلایل یک واقعیت»

98. گزینه 2

«در متن، به چند مورد از عوامل زیستی که بر طولانی تر زندگی کردن زنان نسبت به مردها تاثیر گذار است، اشاره شده است؟»

«دو مورد»

99. گزینه 3

«هدف از مثال مطرح شده در پاراگراف 3 چیست؟»

«برای دفاع از ادعایی که درباره نقش هورمون‌های زنانه شده است.»

100. گزینه 1

«از کدام یک از جملات زیر توسط متن دفاع شده است؟»

پیروز باشید

شهاب مهران فر